

g-26.7.10-T1-K3-26.7.10.

FAUST Y KAMMANN.....Maschinen.....BARCELONA.

Ronda Universidad 16.

Die Gesellschaft wurde am 1.3.09 zwischen Carlos Faust, und Guillermo Kammann mit einem Kapital von 40.000 Pts, von jedem der Teilhaber zur Haelfte, eingelegt, konstituiert. Die Sozien waren fruher von 1897 bis 1907 Angestellte im Hause Koerting, Maschinen, in der hiesigen Filiale und waehrend der letzten Jahre hatte Faust den Posten eines Bevollmaechtigten in diesem Hause bekleidet.

Die Gesellschafter oeffneten an obengenannter Adresse, einer der schoensten, belebtesten und zentralsten Strassen der Stadt Chem sie ziemlich viel Vorrat in Maschinen, und diese haben genannten Artikel bearbeitet ion und auf eigene rechnung. Die Firma be-llte und einen Reisenden, welcher ganz Spanien ie Kundschaft haeufig von Kammann besucht. erzielen gute Resultate, und besparieren, rfuegbare Kapital nicht sehr gross uegend, fuer den Umsatz den das Haus erzielt. nd in der Branche routinierse Beveln hen Ruf und sind fleissig. Am Platze eueren eren Kredites, den sie durch ihre Zahlungsweise

Adeudado	
en Moneda	M
Sobretasa	
Informe es	Masina 2.50
Gastos de telegrama	1 3.50
Indic. de casas	
Agente	
A pagar	
en la oficina con la cual se suscribio el abono.	
2	



C 134/3

q-26.7.10-T1-K3-26.7.10.

FAUST Y KAMMANN,....Maschinen.....BARCELONA.

Ronda Universidad 16.

Die Gesellschaft wurde am 1.3.09 zwischen Carlos Faust, und Guillermo Kammann mit einem Kapital von 40.000 Pts, von jedem der Teilhaber zur Haelfte eingelegt, konstituiert. Die Sozien waren frueher von 1897 bis 1907 Angestellte im Hause Koerting, Maschinen, in der hiesigen Filiale und waehrend der letzten Jahre hatte Faust den Posten eines Bevollmaechtigten in diesem Hause bekleidet.

Die Gesellschaft hat eröffneten an obengenannter Adresse, einer der schoensten, belebtesten und zentralsten Strassen der Stadt ein Geschaeft, in welchem sie ziemlich viel Vorrat in Maschinen, und Bestandteilen haben. Diese haben genannten Artikel bearbeitet das Haus auf Kommission und auf eigene Rechnung. Die Firma beschaeftigt 5 Angestellte und einen Reisenden, welcher ganz Spanien bereist; auch wird die Kundschaft haeufig von Kammann besucht.

Die Interessenten erzielen gute Resultate, und prosperieren, und wenn auch das verfuegbare Kapital nicht sehr gross ist, so gilt es doch als genuegend, fuer den Umsatz den das Haus erzielt. Die Interessenten sind in der Branche routiniertere Personen, haben guten moralischen Ruf und sind fleissig. Am Platze erlauben sie sich eines mittleren Kredites, den sie durch ihr Zahlungsweise rechtfertigen.

q-24.3.10-R5-K3.

C 134/3

q-26.7.10-T1-K3-4.10.10

FAUST Y KAMMANMaschinen.....BARCELONA
Ronda de la Universidad 16.

Die Gesellschaft wurde am 1.3.1909 zwischen Carlos Faust und Guillermo Kamman mit einem Kapital von 40.000 Pts von jedem der Teilhaber zur Hälfte eingelegt, konstituiert. Die Socien waren früher von 1897 bis 1907, Angestellte im Hause Koerting Maschinen, in der hiesigen Filiale, und während der letzten Jahren hatte Faust den Posten eines Prokuristen in diesem Hause bekleidet. Die Gesellschaft eröffnete an obengenannter Adresse einer der schönsten, belebtesten und zentralsten Strassen der Stadt ein Geschäft, in welchem sie ziemlich viel Vorrat in Maschinen und Bestandteilen haben. Diese eben genannten Artikel bearbeitet das Haus auf Kommission und auf eigene Rechnung. Die Firma beschäftigt 5 Angestellte und einen Reisenden, der ganz Spanien bereist; auch wird die Kundschaft häufig von Kamman besucht. Die Interessenten erzielen gute Resultate und Prosperieren und wenn auch das verfügbare Kapital nicht sehr gross ist, so gilt es doch als genügend für den Umsatz, den das Haus erzielt. Die Interessenten sind in der Branche routinierte Personen, haben guten moralischen Ruf und sind fleissig. Am Platze erfreuen sie sich eines mittleren Credits, den sie durch ihre Zahlungsweise rechtfertigen.

24.3.10-R5

24.3 Ergänzung: Das Geschäft der Firma geht nach wie vor seinen guten und zufriedenstellenden Gang weiter. Bis heute hat die Art und Weise der Firma ihre Verpflichtungen zu erfüllen von Seiten der Lieferanten noch keine Klage hervorgerufen. Es werden ihr mittlere Credite gewährt.

q-3.10.10-R3-K73

